



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2004-2005)

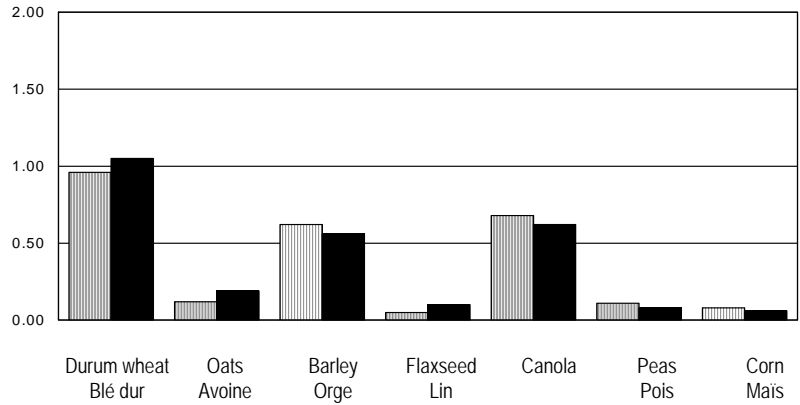
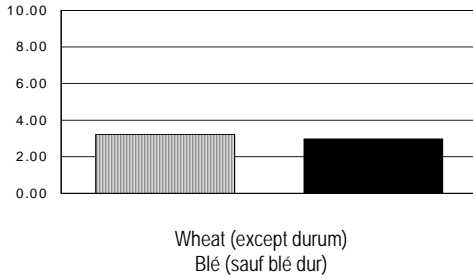
Grain Statistics Weekly

Statistiques hebdomadaires des grains

2003-2004 2004-2005

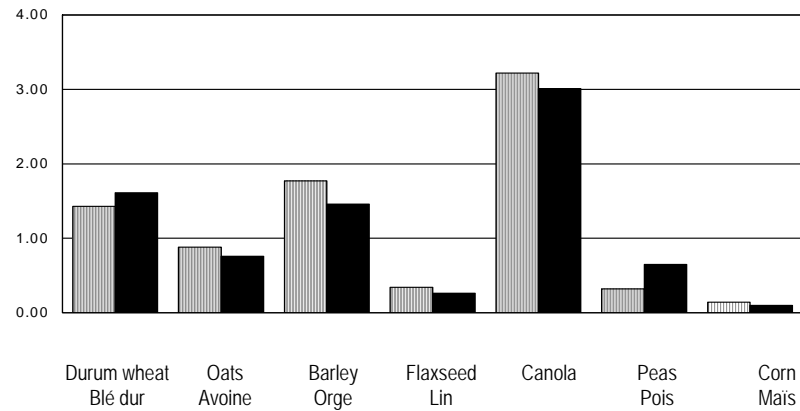
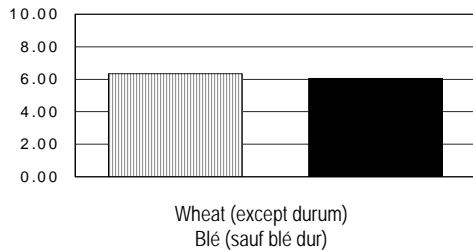
Stocks

Tonnes (millions)



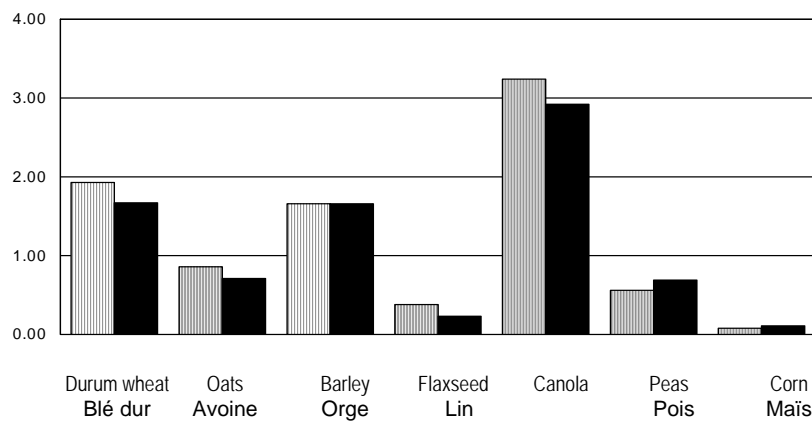
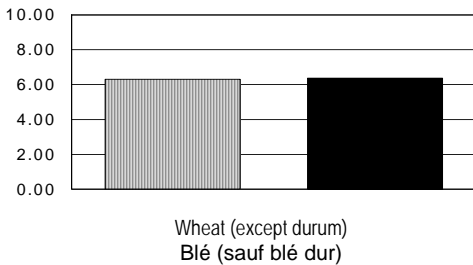
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Weeks 21 & 22: Close of Business January 2, 2005

Semaines 21 et 22: Fermeture des affaires le 2 janvier 2005

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
United States & Other Foreign Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain des États-Unis et d'autres pays étrangers entreposés dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Explanatory Notes	16	Notes explicatives	16
Domestic Feed Grains	17	Grains fourragers canadiens	17

(Totals may not agree due to rounding)

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN¹
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)
Weeks 21 & 22 Close of Business January 2, 2005/Semaines 21 et 22 Fermeture des affaires le 2 janvier 2005

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- Seed- Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	2 968.1	1 052.9	193.2	555.4	100.6	624.8	83.4	57.2	5 635.6
Week Ago/Semaine dernière	3 192.8	1 095.1	205.7	555.1	97.0	667.6	74.4	71.6	5 959.3
Year Ago/Année dernière	3 214.2	959.2	122.7	621.7	51.0	684.7	106.4	81.2	5 841.1
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	367.1	59.0	26.9	109.4	7.5	137.4	10.1	.8	718.2
Week Ago/Semaine dernière	465.1	84.4	25.4	96.6	11.0	152.0	7.6	2.3	844.4
To Date/À ce jour	6 057.6 r	1 614.5 r	755.4 r	1 457.6 r	255.3	3 009.0 r	651.6 r	99.4	13 900.4
Year Ago/Année dernière	6 343.5	1 433.7	884.6	1 774.0	340.6	3 223.9	323.3	138.4	14 462.0
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	406.2	66.3	23.0	31.0	10.9	55.6	.3	2.9	596.2
Week Ago/Semaine dernière	309.5	27.7	21.6	29.4	45.9	77.9	22.1	.1	534.2
To Date/À ce jour	4 581.6	1 471.7	326.9	388.3	218.9	1 596.2	632.3 r	79.3	9 295.2
Year Ago/Année dernière	4 635.7	1 654.2	601.9	556.8	359.4	1 897.8	501.7	40.9	10 248.4
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	163.9	22.7	11.9	81.9	1.4	137.9	2.6	7.6	429.9
Week Ago/Semaine dernière	118.1	4.8	5.8	57.1	.2	52.1	1.8	2.4	242.3
To Date/À ce jour	1 790.7 r	195.5	381.6 r	1 269.5 r	8.1	1 324.3	63.8	33.0	5 066.5
Year Ago/Année dernière	1 670.6	276.1	258.6	1 101.6	19.4	1 341.5	55.1	39.9	4 762.8

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- Seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 283.6	533.7	98.0	252.2	23.1	200.0	31.1	-	2 421.7
Process Elevators/silo de transformation 1/	43.1	2.4	18.9	152.8	-	113.8	-	-	331.0
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>									
Vancouver	258.8	24.0	-	47.3	10.5	112.3	22.8	-	475.7
Prince Rupert	77.6	2.0	-	2.1	-	.2	-	-	81.9
Churchill	14.9	28.8	-	-	-	1.8	1.5	-	47.0
Thunder Bay	213.5	152.0	16.1	61.9	41.1	33.8	9.7	-	528.1
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	193.9	16.2	.4	1.0	-	.2	-	1.4	213.1
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	68.4	-	1.6	1.1	.1	17.6	-	30.8	119.6
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	384.3	230.6	-	2.5	-	4.8	2.3	23.3	647.8
Maritimes	45.4	-	-	-	-	-	-	-	45.4
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>									
Great Lakes/Grand Lacs	17.9	-	-	-	-	16.5	-	-	34.4
Rail - West/Rail - Ouest	355.4	60.1	35.0	32.5	20.6	94.3	15.0	-	612.9
Rail - East/Rail - Est	11.3	3.1	23.2	2.0	5.2	29.5	1.0	1.7	77.0
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	2 968.1	1 052.9	193.2	555.4	100.6	624.8	83.4	57.2	5 635.6
Week Ago/Semaine dernière	3 192.8	1 095.1	205.7	555.1	97.0	667.6	74.4	71.6	5 959.3
Year Ago/Année dernière	3 214.2	959.2	122.7	621.7	51.0	684.7	106.4	81.2	5 841.1

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriqu e)

W.E. Jan. 2/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	163.9	22.7	11.9	81.9	1.4	137.9	2.6	7.6	429.9
Week Ago/Semaine dernière	118.1	4.8	5.8	57.1	.2	52.1	1.8	2.4	242.3
To Date/À ce jour	1 790.7 r	195.5	381.6 r	1 269.5 r	8.1	1 324.3	63.8	33.0	5 066.5
Year Ago/Année dernière	1 670.6	276.1	258.6	1 101.6	19.4	1 341.5	55.1	39.9	4 762.8
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	177.3	4.7	-	19.3	.8	39.8	-	-	241.9
Prince Rupert	110.9	-	-	-	-	-	-	-	110.9
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	30.1	3.0	8.0	5.2	4.3	15.8	-	-	66.4
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	24.9	15.0	-	-	-	-	-	39.9
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	3.4	-	-	-	-	-	-	.3	3.7
Montréal	1.3	29.7	-	-	5.8	-	-	2.6	39.4
Sorel	14.9	4.0	-	-	-	-	-	-	18.9
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	-	-	-	6.5	-	-	-	-	6.5
Baie-Comeau	66.0	-	-	-	-	-	-	-	66.0
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	.3	-	.3
Halifax	2.3	-	-	-	-	-	-	-	2.3
TOTAL	406.2	66.3	23.0	31.0	10.9	55.6	.3	2.9	596.2
Week Ago/Semaine dernière	309.5	27.7	21.6	29.4	45.9	77.9	22.1	.1	534.2
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE: CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	2 190.0	143.3	-	281.9	6.6	1 169.2	396.9 r	-	4 187.9
Prince Rupert	967.1	9.9	-	-	-	-	-	-	977.0
Churchill	216.4	144.3	-	-	-	-	39.5	-	400.2
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	306.9	134.1	242.3	85.4	10.6	256.8	.3	-	1 036.4
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	157.2	334.3	84.6	14.5	195.9	165.4	195.3	-	1 147.2
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	82.2	-	-	-	-	-	-	2.3	84.5
Montréal	36.1	108.7	-	-	5.8	-	-	17.9	168.5
Sorel	64.6	33.3	-	-	-	-	-	40.5	138.4
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	144.8	162.2	-	6.5	-	-	-	2.0	315.5
Baie-Comeau	235.9	197.1	-	-	-	-	-	16.6	449.6
Port-Cartier	173.3	204.5	-	-	-	4.8	.3	-	382.9
Halifax	7.1	-	-	-	-	-	-	-	7.1
Total	4 581.6	1 471.7	326.9	388.3	218.9	1 596.2	632.3	79.3	9 295.2
Same Period Year Ago	4 635.7	1 654.2	601.9	556.8	359.4	1 897.8	501.7	40.9	10 248.4
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax Seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Stocks									
Manitoba	310.3	2.7	37.9	10.1	6.6	67.0	2.3	-	436.9
Saskatchewan	507.1	434.0	48.3	200.4	15.5	55.5	20.5	-	1 281.3
Alberta	462.2	97.0	9.2	39.5	1.0	73.3	7.6	-	689.8
B.C./C.-B.	4.0	-	2.6	2.2	-	4.2	.7	-	13.7
Total - Current Week/Semaine en cours	1 283.6	533.7	98.0	252.2	23.1	200.0	31.1	-	2 421.7
Week Ago/Semaine dernière	1 335.4	550.9	97.2	259.7	24.7	254.0	24.5	-	2 546.4
Year Ago/Année dernière	1 854.8	454.6	77.5	254.7	20.8	246.7	30.8	-	2 939.9
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Stocks									
Manitoba	.5	-	4.1	31.7	-	14.1	-	-	50.4
Saskatchewan	36.7	2.4	10.9	79.6	-	61.4	-	-	191.0
Alberta	5.9	-	3.9	41.5	-	38.3	-	-	89.6
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	43.1	2.4	18.9	152.8	-	113.8	-	-	331.0
Week Ago/Semaine dernière	45.5	2.0	19.3	154.2	-	124.2	-	-	345.2
Year Ago/Année dernière	22.6	1.4	15.1	116.8	-	106.4	-	-	262.3
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS									
Stocks									
Manitoba	24.9	.2	2.8	.4	.8	18.7	-	-	47.8
Saskatchewan	83.1	99.7	2.1	10.2	3.7	55.5	9.4	-	263.7
Alberta	92.8	17.9	.1	4.1	2.1	112.2	1.0	-	230.2
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	200.8	117.8	5.0	14.7	6.6	186.4	10.4	-	541.7
Week Ago/Semaine dernière	194.8	102.8	3.5	17.4	5.5	132.2	9.1	-	465.3
Year Ago/Semaine dernière	235.6	72.2	.2	14.0	4.2	189.8	.9	-	516.9
WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/ WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT									
				<u>Canola</u>					
Central				-					
Central East				n/a					
Central West				n/a					
Eastern				n/a					
Par				n/a					
Western				n/a					

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax Seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	82.7	.2	6.3	5.8	1.9	21.9	1.3	-	120.1
Saskatchewan	151.1	47.0	12.8	63.3	5.2	40.2	7.3	-	326.9
Alberta	119.4	10.5	1.3	33.8	.4	27.2	1.5	-	194.1
B.C./C.-B.	.5	-	.1	1.1	-	.9	-	-	2.6
Total - Current Week/Semaine en cours	353.7	57.7	20.5	104.0	7.5	90.2	10.1	-	643.7
Week Ago/Semaine dernière	446.4	83.0	23.7	88.5	11.0	123.6	7.6	-	783.8
Shipments/Expéditions									
Manitoba	111.4	-	4.2	6.0	5.8	37.8	.4	-	165.6
Saskatchewan	142.3	66.7	12.6	65.7	3.2	55.3	2.3	-	348.1
Alberta	144.5	5.4	1.5	38.0	.1	45.7	.1	-	235.3
B.C./C.-B.	.6	-	.8	1.4	-	3.4	.2	-	6.4
Total - Current Week/Semaine en cours	398.8	72.1	19.1	111.1	9.1	142.2	3.0	-	755.4
Week Ago/Semaine dernière	356.3	15.1	27.7	101.2	15.4	100.6	6.6	-	622.9
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 397.7 r	3.2	243.4	81.5	78.2	662.0 r	39.1	.2	2 505.3
Saskatchewan	2 118.9 r	1 129.1 r	254.7 r	829.6 r	165.3	694.8	516.8 r	-	5 709.2
Alberta	2 039.0 r	386.1	42.3	435.8	11.8	945.6	93.7	-	3 954.3
B.C./C.-B.	19.1	-	5.8	12.9	-	45.6	2.0	-	85.4
Total	5 574.7	1 518.4	546.2	1 359.8	255.3	2 348.0	651.6	.2	12 254.2
Year Ago/Année dernière	5 385.4	1 335.7	762.9	1 694.7	340.6	2 621.1	323.3	2.3	12 466.0
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 638.3 r	8.2	230.0	96.9	78.2 r	637.6 r	41.5	.8	2 731.5
Saskatchewan	2 484.4 r	1 039.3	240.6	836.3 r	158.2 r	703.9	513.9	-	5 976.6
Alberta	2 098.5	363.3	36.6	490.3	11.9	912.8 r	88.4	-	4 001.8
B.C./C.-B.	23.3	-	7.8	12.4	-	43.7	1.9	-	89.1
Total	6 244.5	1 410.8	515.0	1 435.9	248.3	2 298.0	645.7	.8	12 799.0
Year Ago/Année dernière	5 128.8	1 396.6	751.2	1 593.7	338.3	2 596.8	275.7	12.9	12 094.0
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	2.5	1.2	6.3	3.6	-	47.1	-	-	60.7
Other Deliveries/Autres livraisons	4.3	-	2.5	18.6	-	56.8	-	-	82.2
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	1.3	-	-	1.3
Grain Milled/Grain moulu	9.1	.8	9.2	24.7	-	113.0	-	-	156.8
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	34.0	15.0	206.1 r	84.1 r	-	644.3 r	-	-	983.5
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	141.5	2.8	77.0 r	392.2 r	-	516.1 r	-	-	1 129.6
Milled To Date/Moulu à ce jour	180.2 r	18.0	271.6 r	475.3 r	-	1 083.8	-	-	2 028.9
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	10.0	.1	.1	1.1	-	-	-	-	11.3
To Date/À ce jour	125.9	81.0	1.4	5.2	-	.2	-	-	213.7
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST									
Current Week/Semaine en cours	366.2	59.0	26.9	108.7	7.5	137.3	10.1	-	715.7
Previous Week/Semaine dernière	464.4	84.4	25.3	93.2	11.0	152.0	7.6	-	837.9
To Date/À ce jour	5 734.6 r	1 614.4 r	753.7 r	1 449.1 r	255.3	2 992.5 r	651.6 r	.2	13 451.4
Year Ago/Année dernière	5 698.2	1 433.7	881.1	1 732.0	340.6	3 197.3	323.3	2.3	13 608.5
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	.9	-	-	.7	-	.1	-	.8	2.5
Previous Week/Semaine dernière	.7	-	.1	3.4	-	-	-	2.3	6.5
To Date/À ce jour	323.0	.1	1.7	8.5	-	16.5	-	99.2	449.0
Year Ago/Année dernière	645.3	-	3.5	42.0	-	26.6	-	136.1	853.5

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**GRAIN HANDLING STATISTICS TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DES GRAINS - SILOS TERMINAUX DE LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	23.7	6.4	8.5	8.5	10.9	11.4	.4	-	69.8
Vancouver	195.7	1.3	-	28.9	3.2	67.3	2.8	-	299.2
Prince Rupert	98.2	1.4	-	-	-	-	-	-	99.6
Churchill	-	16.3	-	-	-	-	-	-	16.3
Total - Current Week/Semaine en cours	317.6	25.4	8.5	37.4	14.1	78.7	3.2	-	484.9
Week Ago/Semaine dernière	255.6	22.2	4.3	14.6	18.1	68.6	10.4	-	393.8

SHIPMENTS/EXPÉDITIONS									
Thunder Bay	- Vessel/Navire	69.6	29.1	15.0	-	24.7	-	-	138.4
	- Other/Autre	1.3	-	-	2.2	.5	-	-	4.0
Vancouver	- Vessel/Navire	177.3	4.7	-	19.3	.8	39.8	-	241.9
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert	- Vessel/Navire	110.9	-	-	-	-	-	-	110.9
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		359.1	33.8	15.0	21.5	1.3	64.5	-	495.2
Week Ago/Semaine dernière		236.9	16.1	5.2	29.8	43.5	73.1	22.1	426.7

RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay		1 233.7	934.1	96.9	65.4	209.7	323.3	196.3	-	3 059.4
Vancouver		2 245.6	148.8	-	269.2	11.7	1 162.5	404.0	-	4 241.8
Prince Rupert		916.4	12.4	-	-	-	-	-	-	928.8
Churchill		158.5	167.1	-	-	-	1.4	41.0	-	368.0
TOTAL		4 554.2	1 262.4	96.9	334.6	221.4	1 487.2	641.3	-	8 598.0
Year Ago/Année dernière		3 682.5	1 333.9	80.3	605.6	319.4	1 991.9	539.0	-	8 552.6

SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay	- Vessel/Navire	1 150.6	881.1	84.6	7.4	195.9	331.9	195.3	-	2 846.8
	- Other/Autre	6.7	11.8	-	42.0	1.6	-	.6	-	62.7
	Total	1 157.3	892.9	84.6	49.4	197.5	331.9	195.9	-	2 909.5
Vancouver	- Vessel/Navire	2 190.0	143.3	-	281.9	6.6	1 169.2	396.9	-	4 187.9
	- Other/Autre	.9	-	-	.6	.8	-	.4	-	2.7
Prince Rupert	- Vessel/Navire	967.1	9.9	-	-	-	-	-	-	977.0
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	3 158.0	153.2	-	282.5	7.4	1 169.2	397.3	-	5 167.6
Churchill	- Vessel/Navire	216.4	144.3	-	-	-	-	39.5	-	400.2
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		4 531.7	1 190.4	84.6	331.9	204.9	1 501.1	632.7	-	8 477.3
Year Ago/Année dernière		3 835.8	1 391.4	76.3	478.4	343.4	1 950.7	506.1	-	8 582.1

SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR										
Thunder Bay	-Vessel/Navire	2 486.8	1 875.9	155.3	7.4	334.4	534.7	308.0	-	5 702.5
Year Ago/Année dernière		2 224.4	2 087.5	75.3	46.6	473.6	401.6	142.6	-	5 451.6
Churchill	- Vessel/Navire	216.4	144.3	-	-	-	-	39.5	-	400.2
Year Ago/Année dernière		297.8	100.2	-	-	-	26.1	92.8	-	516.9

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS		<u>Canary Seed</u>	<u>Lentils</u>	<u>Mustard Sd.</u>	<u>Soybeans</u>
NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly					
Thunder Bay	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	.3	7.9
Pacific Coast	- Monthly	-	3.4	-	-
	- Crop Year to Date	-	3.4	-	-
Churchill	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-

**STOCKS BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS TERMINAUX DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	63.7	14.2	9.9	32.6	120.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	74.4	31.0	.5	27.2	133.1
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	4.5	-	.3	6.4	11.2
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	1.6	1.6
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	2.7	2.7
C.W. Feed /Fourrager C.W.	46.1	27.4	4.0	65.9	143.4
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	.5	-	-	.2	.7
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	30.8	1.9	-	2.9	35.6
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	6.5	.2	-	7.9	14.6
Others/Autres	32.3	2.9	.2	66.1	101.5
TOTAL	258.8	77.6	14.9	213.5	564.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.8	5.7	.1	16.6	23.2
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	9.9	.4	11.7	12.0	34.0
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	12.0	.1	12.5	10.0	34.6
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	.7	-	1.3	78.6	80.6
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	1.4	-	.4	20.8	22.6
Others/Autres	-	1.5	2.9	30.6	35.0
TOTAL	24.0	2.0	28.8	152.0	206.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	1.3	2.5	3.8
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	.1	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	1.6	1.6
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.8	.8
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	.4	.4
Other/Autres	-	-	-	13.2	13.2
TOTAL	-	-	-	16.1	16.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.6	1.6
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./N° 1 C.W.	15.4	2.1	-	6.9	24.4
2 C.W./N° 2 C.W.	3.7	-	-	.1	3.8
Special Bin/Cellule spéciale	26.5	-	-	54.9	81.4
Other/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	47.3	2.1	-	61.9	111.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	10.5	-	-	29.7	40.2
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	8.6	8.6
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.9	.9
Others/Autres	-	-	-	1.9	1.9
TOTAL	10.5	-	-	41.1	51.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.6	1.6
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	34.7	.2	.8	13.6	49.3
2 Canada/N° 2 Canada	13.1	-	1.0	12.9	27.0
3 Canada/N° 3 Canada	8.7	-	-	6.5	15.2
Others/Autres	55.8	-	-	.8	56.6
TOTAL	112.3	.2	1.8	33.8	148.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	3.3	-	-	.4	3.7
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	1.5	9.2	10.7
Others/Autres	22.8	-	-	.5	23.3
TOTAL	22.8	-	1.5	9.7	34.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.3	-	-	-	.3

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	4.0	-	204.1	4.8	212.9
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	21.4	-	23.4	13.0	57.8
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	4.0	-	33.1	12.2	49.3
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.1	-	.1
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourrager C.W.	5.8	1.5	3.8	3.7	14.8
Others/Autres	-	-	66.8	1.6	68.4
Eastern/De l'Est	158.7	66.9	53.0	10.1	288.7
TOTAL	193.9	68.4	384.3	45.4	692.0
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	5.7	-	152.3	-	158.0
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	7.6	-	58.1	-	65.7
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	2.9	-	12.5	-	15.4
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	7.7	-	7.7
Other/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	16.2	-	230.6	-	246.8
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	.1	-	-	.1
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	.1	-	-	.1
Eastern/De l'Est	.4	1.4	-	-	1.8
TOTAL	.4	1.6	-	-	2.0
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	.1	-	-	-	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.9	1.1	2.5	-	4.5
TOTAL	1.0	1.1	2.5	-	4.6
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.1	-	-	.1
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.1	-	-	.1
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	.2	17.5	.7	-	18.4
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	-	.1	4.1	-	4.2
TOTAL	.2	17.6	4.8	-	22.6
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	.5	-	-	.5
2 Canada/N° 2 Canada	4.4	10.8	3.1	-	18.3
3 Canada/N° 3 Canada	-	.5	.1	-	.6
Others/Autres	.1	.2	-	-	.3
TOTAL	4.5	12.0	3.2	-	19.7
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	2.3	-	2.3
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	2.3	-	2.3
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	.1	28.8	22.1	-	51.0
3 C.E.	.8	1.3	1.1	-	3.2
Others/Autres	.5	.7	.1	-	1.3
TOTAL	1.4	30.8	23.3	-	55.5

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

		Licensed Capacity/	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain l'ouest	3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. WHEAT/BLÉ et supérieur	Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	69.3	25.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	79.7	26.2	5.3	5.8	14.8	-	.1	-	.2	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	100.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/		397.4	249.6 1/	51.7	29.4 1/	5.8	16.2 1/	-	.1	-	.2	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	18.8	1.5	-	1.5	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	83.6	.1	-	-	-	-	-	.1	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/		377.7	138.7 1/	19.3 1/	-	1.5	-	.2 1/	-	.1	17.5 1/	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	171.5	125.6	57.0	4.8	63.9	-	-	-	-	-	-
Bas-Saint-Laurent	Port de Saguenay (Quebec) Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	46.0	38.7	.5	.5	37.7	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	192.0	97.8	58.4	8.0	29.0	-	-	-	-	-	2.3
Bas-Comeau	Cargill Limited	441.8	229.8	133.1	55.8	.4	76.9	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	229.4	145.1	70.6	57.0	17.5	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/		1 476.3	948.8 1/	564.9 1/	260.6 1/	70.7 1/	230.6 1/	-	-	-	.7 1/	-	2.3
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	45.7	35.3	30.0	5.3	-	-	-	-	-	-	-
BAS-SAINT-LAURENT GRAND TOTAL/		2 395.9	1 382.8 1/	671.2 1/	320.0 1/	83.3 1/	246.8 1/	.2 1/	.1	.1	18.4 1/	-	2.3 1/
TOTAL GLOBAL													

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	43.8	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	46.5	45.7	-	-	-	-	.8	-	-
Sarnia	Cargill Limited	75.2	74.3	-	-	-	-	-	-	.9
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	17.3	13.7	-	-	-	-	.2	-	3.5
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	83.3	53.2	-	-	-	-	1.9	-	27.1
Montréal	Société du Port de Montréal	19.2	.2	-	1.1	-	-	-	-	19.0
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	7.3	3.6	-	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	3.2	-	-	2.5	-	.1	-	-	1.2
Baie Comeau	Cargill Limited	1.0	1.0	-	-	-	-	-	-	3.2
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	10.1	10.1	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		374.4 1/	288.7 1/	1.8 1/	4.5 1/	-	4.2 1/	19.7 1/	-	55.5 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**UNITED STATES AND OTHER FOREIGN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DES ÉTATS-UNIS ET D'AUTRES PAYS ÉTRANGERS ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Total U.S. & Foreign/ Total - É.-U. et étranger	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	United States & Foreign Grain/ Grain des États-Unis et étranger Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	7.1	-	-	-	-	-	-	7.1
Sarnia	Cargill Limited	24.9	-	-	-	-	2.0	-	22.9
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	.3	-	-	.3	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	26.7	26.7	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	-	-	-	-	-	-	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	91.0	.2	-	-	-	88.5	-	2.3
Baie Comeau	Cargill Limited	95.7	94.0	-	-	-	.8	-	1.0
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	84.3	72.3	-	-	-	12.0	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.3	-	-	-	-	-	-	.3
Total		337.3 1/	193.2	.3	-	-	110.2 1/	-	33.7 1/

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary	Export	Canadian	Primary	Export	Canadian	Primary	Export	Canadian
	Deliveries/ Arrivages primaires	Shipments/ Exportations	Domestic/ Marché intérieur	Deliveries/ Arrivages primaires	Shipments/ Exportations	Domestic/ Marché intérieur	Deliveries/ Arrivages primaires	Shipments/ Exportations	Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	110.9	87.9	12.5	2 563.3	1 931.8	433.9	1 225.8	744.0	248.8
Durum Wheat/Blé dur	18.9	33.7	3.2	1 406.7	1 261.1	64.5	619.2	705.8	42.7
Oats/Avoine	-	-	.1	3.2	.1	2.2	2.1	-	1.0
Barley/Orge	.8	6.5	.2	14.5	30.9	11.7	10.1	6.5	4.4
Flaxseed/Lin	1.5	5.8	-	10.7	9.7	.1	6.2	5.8	-
Canola	23.2	-	15.6	317.1	6.5	303.8	165.1	4.8	145.9
Soybeans/Soja	6.7	86.8	16.6	861.1	635.6	299.3	742.8	595.0	153.5
Peas/Pois	-	.3	-	38.0	25.3	16.7	2.4	.3	3.8
Corn/Mais	.8	2.9	7.6	152.1	105.5	68.4	113.5	79.3	32.4
TOTAL	162.8	223.9	55.8	5 366.7	4 006.5	1 200.6	2 887.2	2 141.5	632.5
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	51.5	23.0	-	907.7	729.8	.1	648.5	513.9	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	7.3	-	7.4	6.9	-	7.0
Soybeans/Soja	66.9	36.2	3.4	992.6	637.8	238.9	876.2	637.8	122.6
Corn/Mais	.1	-	2.5	289.6	150.6	225.6	265.9	126.4	164.5
TOTAL	118.5	59.2	5.9	2 197.2	1 518.2	472.0	1 797.5	1 278.1	294.1
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	29.3	3.4	9.7	624.8	226.1	250.3	480.9	133.2	143.9
Lake Ports/Ports des Lacs	29.2	18.9	37.4	949.7	93.7	689.5	635.9	76.4	359.1
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	102.7	199.3	4.0	3 716.2	3 679.6	186.8	1 741.5	1 924.8	90.3
Maritime Ports/Ports des Maritimes	1.6	2.3	4.7	76.0	7.1	74.0	28.9	7.1	39.2
TOTAL	162.8	223.9	55.8	5 366.7	4 006.5	1 200.6	2 887.2	2 141.5	632.5
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	.1	-	.8	166.2	-	158.2	145.7	-	121.7
Lake Ports/Ports des Lacs	9.9	-	3.4	255.3	-	249.0	137.6	-	132.9
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	108.5	59.2	1.6	1 775.0	1 518.2	42.0	1 513.5	1 278.1	27.8
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	.1	.7	-	22.8	.7	-	11.7
TOTAL	118.5	59.2	5.9	2 197.2	1 518.2	472.0	1 797.5	1 278.1	294.1

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Jan. 2/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	131.6	19.5	11.8	79.5	.9	122.3	2.6	-	368.2
To Date/À ce jour	1 408.8 r	152.8	380.6 r	1 229.2 r	5.7	1 176.2	58.1	.6	4 412.0
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	10.3	2.3	3.4	14.3	.1	42.2	.2	-	72.8
To Date/À ce jour	177.7 r	27.3	52.3	181.4	8.4	411.1	5.2	-	863.4
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	203.6	12.8	-	23.6	.3	66.6	.1	-	307.0
To Date/À ce jour	3 189.1	147.5	2.2	329.7	12.7	1 203.0	359.8	-	5 244.0
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	108.8	129.1 r	-	-	-	-	18.4	-	256.3
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	18.6	30.3	5.0	12.9	3.8	10.6	-	-	81.2
To Date/À ce jour	1 211.4	805.0	103.2	75.9	207.7	332.5	197.4	-	2 933.1
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	13.8	5.1	-	-	-	-	-	-	18.9
To Date/À ce jour	20.7	32.0	-	1.5	-	.5	7.3	-	62.0
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	30.1	3.0	8.0	5.2	4.3	15.8	-	-	66.4
To Date/À ce jour	306.9	134.1	242.3	85.4	10.6	256.8	.3	-	1 036.4
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	51.1	4.2	-	-	-	24.7	-	-	80.0
To Date/À ce jour	867.7	558.7	-	-	-	163.5	-	-	1 589.9
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	19.8	-	-	2.2	.5	-	-	-	22.5
To Date/À ce jour	132.2	-	-	35.0	1.6	2.2	.6	-	171.6
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	24.9	15.0	-	-	-	-	-	39.9
To Date/À ce jour	157.2	334.3	84.6	14.5	195.9	165.4	195.3	-	1 147.2
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	.9	-	-	.9	.8	-	1.3	-	3.9
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	288.2	4.7	-	19.3	.8	39.8	-	-	352.8
To Date/À ce jour	3 157.1	153.2	-	281.9	6.6	1 169.2	396.9 r	-	5 164.9
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	12.5	3.2	.1	.2	-	15.6	-	7.6	39.2
To Date/À ce jour	248.8	42.7	1.0	4.4	-	145.9	3.8	32.4	479.0
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	87.9	33.7	-	6.5	5.8	-	.3	2.9	137.1
To Date/À ce jour	744.0	705.8	-	6.5	5.8	4.8	.3	79.3	1 546.5
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	216.4	144.3	-	-	-	-	39.5	-	400.2

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. Jan. 2/05

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé	Barley/Orge	Wheat/Blé	Barley/Orge
	(Except Durum/sauf blé dur)		(Except Durum/sauf blé dur)	
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	5.4	4.6	114.9	64.5
Saskatchewan	18.5	22.2	373.8 r	307.0
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.4	23.8	152.0 r	313.0
TOTAL	32.3	50.6	640.7	684.5
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	17.2	38.9	503.5	589.6
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	12.2	5.1	124.6 r	65.3 r
Saskatchewan	26.2	18.2	356.5 r	296.6 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	15.6	28.6	177.1	327.8 r
TOTAL	54.0	51.9	658.2	689.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	28.8	69.1	420.1	658.8
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	38.9	45.8	432.4 r	571.1
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	10.2	.3	138.6	48.0
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	.1	.4
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	2.1	.2	56.0	4.3
TOTAL	51.2	46.3	627.1	623.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	29.6	59.8	415.6	602.2
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	1.9	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	1.1	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	.4	.2
TOTAL	-	-	.4	.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	.3	-
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba		30.0		2.7
Saskatchewan		81.7		53.3
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		27.6		13.4
TOTAL		139.3		69.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		108.3		43.1
Thunder Bay 1/		3.0		.6
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		5.8		1.0
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		1.5		1.1
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent		3.8		2.5
Maritimes		3.7		-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		157.1		74.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		117.3		58.2

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there is 69.7 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 69 700 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

W.E. Jan. 2/05

	20	21	22	23	24	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
--	----	----	----	----	----	---	--------------------------------

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	247.80	246.70	249.70	249.70	248.45	248.47	238.67
1 CW DURUM/1 CW DUR	262.90	262.50	265.10	264.15	262.95	263.52	279.87
2 CW DURUM/2 CW DUR	257.90	257.50	260.10	259.15	257.95	258.52	274.87
3 CW DURUM/3 CW DUR	252.90	252.50	255.10	254.15	252.95	253.52	269.87

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	N/Q	246.98	N/Q	N/Q	N/Q	246.98	N/Q
--------------	-----	--------	-----	-----	-----	--------	-----

BARLEY/ORGE

(Basis in Store Thunder Bay/Rendu Thunder Bay)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	189.00	189.00	189.00	189.00	188.00	188.80	210.50
SEL 6 ROW/EX 6R	186.50	186.50	186.50	186.50	185.50	186.30	208.00
SP SEL 2R/EX SP 2R	201.00	201.00	201.00	201.00	200.00	200.80	222.50
SEL 2 ROW/EX 2R	198.50	198.50	198.50	198.50	197.50	198.30	220.00

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provence

CW FEED	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	159.93
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	111.00	111.00	111.00	112.00	112.00	111.40	130.67
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	480.00	480.00	480.00	480.00	480.00	480.00	N/Q
2 CW	478.00	478.00	478.00	478.00	478.00	478.00	N/Q

(Par Region/Par région)

1 CW	460.62	460.62	460.62	460.62	460.62	460.62	319.93
------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	299.80	300.50	300.50	301.50	300.70	300.60	371.17
2 CANADA	286.80	287.50	287.50	288.50	287.70	287.60	358.17

(Par Region/Par région)

1 CANADA	264.50	267.70	269.00	268.70	269.80	267.94	340.39
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

W.E. Jan. 2/05

	27	28	29	30	31	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	243.50	245.20	244.70	244.47	237.80
1 CW DURUM/1 CW DUR	N/Q	N/Q	260.50	258.50	257.95	258.98	279.09
2 CW DURUM/2 CW DUR	N/Q	N/Q	255.50	253.50	252.95	253.98	274.09
3 CW DURUM/3 CW DUR	N/Q	N/Q	250.50	248.50	247.95	248.98	269.09

BARLEY/ORGE

(Basis in Store Thunder Bay/Rendu Thunder Bay)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	N/Q	N/Q	187.00	185.00	183.00	185.00	208.25
SEL 6 ROW/EX 6R	N/Q	N/Q	184.50	182.50	180.50	182.50	205.75
SP SEL 2R/EX SP 2R	N/Q	N/Q	199.00	197.00	195.00	197.00	220.25
SEL 2 ROW/EX 2R	N/Q	N/Q	196.50	194.50	192.50	194.50	217.75

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	N/Q	N/Q	101.00	101.00	101.00	101.00	160.00
---------	-----	-----	--------	--------	--------	--------	--------

BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	N/Q	N/Q	112.00	112.00	112.00	112.00	128.48
------------	-----	-----	--------	--------	--------	--------	--------

FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	N/Q	N/Q	480.00	480.00	480.00	480.00	N/Q
2 CW	N/Q	N/Q	478.00	478.00	478.00	478.00	N/Q

(Par Region/Par région)

1 CW	N/Q	N/Q	470.62	477.29	477.29	475.07	320.99
------	-----	-----	--------	--------	--------	--------	--------

CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	N/Q	N/Q	295.80	290.40	287.60	291.27	375.93
2 CANADA	N/Q	N/Q	282.80	277.40	274.60	278.27	362.93

(Par Region/Par région)

1 CANADA	N/Q	N/Q	269.50	262.00	256.40	262.63	340.32
----------	-----	-----	--------	--------	--------	--------	--------

**EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS**

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 44 900 (20 800) tonnes of Oats, 8 200 (9 600) tonnes of Flaxseed, 1 300 (0) tonnes of Canola, and 31 800 (30 300) tonnes of Corn between August and September, 2004. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

**NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN**

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 44 900 (20 800) tonnes d'avoine, 8 200 (9 600) tonnes de lin, 1 300 (0) tonnes de canola, et 31 800 (30 300) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août et septembre, 2004. (2003-2004 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.